

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 足球 來源 民生報 日期 791218 版面 三版

## 為馬泰斯與AC米蘭鼓掌

馬泰斯率領西德隊勇奪世界金杯、AC米蘭蟬聯3大球會杯賽冠軍，在這特殊的一年，他們無疑是最風光的。

球隊的每一件事，其中包括球員的體能與精神狀況，及他的私生活與家庭生活，我必須承擔球隊成敗的責任。

最近幾年，每當談起當今世界足壇最佳球員誰屬時，我們總是聽到馬拉度納、范巴斯頓及古力特3人的名字。

不過，今年西德隊奪得世界杯冠軍後，各國主要足球雜誌在推選年度最佳足球員時，西德隊隊長馬泰斯幾乎已成為公認的人選。

當然，這並不是說馬拉度納等人的球技已退步，而是因為西德隊奪得世界杯冠軍，使奪標第1功臣馬泰斯成為眾所矚目的焦點。正如當年巴西的比利、英格蘭的查爾頓，荷蘭告魯夫及阿根廷的馬拉度納。

事實上，西德隊得以過關斬將登上冠軍寶座，馬泰斯的隊友摩勒、布雷姆、布赫瓦德、歐根沙勒、佛勒及克林斯曼等人關鍵時刻的臨門一腳，也都功不

可沒。我們只能說，馬泰斯比其他球員略勝一籌，而這正好使他成為球隊中流砥柱的英雄人物。

在此，我除了要祝賀馬泰斯之外，也要恭喜義大利甲足勁旅AC米蘭。AC米蘭於9日在東京以3：0擊敗南美自由杯冠軍巴拉圭奧林匹亞隊，成為世界足壇第1支蟬聯歐洲杯、歐洲超級杯及世界豐田杯3大球會杯賽冠軍的隊伍。

AC米蘭能一再在重大杯賽中奪標絕非偶然，他們兵多將廣，戰將如雲。即使主將安塞洛提及伊凡尼及馬迪尼等人負傷不能上場，陣中還有瑞卡德及古力特等高手，使他們得以輕騎過關。

我希望世界足壇能於1991年突破重守輕攻的格局。各國球隊在參加1992年歐洲國家杯及南美洲錦標賽的會外賽時，應以積極搶攻取代消極防守的戰術。

在飯店住了8週後，我終於可以在法國南部找到一個屬於自己的公寓住所。

耶誕佳節將屆，我將可以和好友共享這個美好假期，在此也祝賀所有讀者耶誕愉快。

↓馬泰斯率領西德隊贏得世界杯冠軍，極受碧根鮑華的讚賞。



《碧根鮑華專欄》

編譯 林滄陳 / 特稿

●年關將屆，現在是世界足壇回顧過去這一年，以及論功行賞的時刻。我並不是愛湊熱鬧，只不過1990年對我而言的確是相當特殊的1年，我忍不住要說幾句話。

我身為足球員時，曾於1974年協助西德隊奪得世界杯冠軍。不過我認為今年我當教練，率領西德隊奪取世界杯錦標的成就，超過自己在1974年的表現。

因為對我而言，踢球是一件駕輕就熟，勝任愉快的事，但身為教練卻是一項巨大挑戰。除了戰略與戰術外，我還必須去注意

